

# أول الطرح نطح

بقلم الدكتور

محمد ماهر قابيل

ملتزم الطبع والنشر

دار الفكر العربي

الإدارة : ١١ شارع جواد حسنى

ص . ب . ١٢٠ القاهرة - ت : ٣٩٢٥٥٢٣

٨١٨

محمد ماهر قابيل.

م ج أ و

أول الطرح نطح / بقلم محمد ماهر قابيل.- القاهرة : دار الفكر  
العربي ؛ إيداع ١٩٩١ .

١٦ ص : مص ؛ ٢٤ سم .- ( [سلسلة] قصة مثل ؛ ٤ )

تدمك : ١ - ٥٠٨ - ١٠ - ٩٧٧ .

١- الأمثال العامية العربية. أ- العنوان. ب- السلسلة.

سيطر المال على عقل جابر، وتمنى أن يصبح به من عليّة القوم.

كان جابر فلاحا ساذجا يستأجر قطعة صغيرة من الأرض. وكان نحيفا قصير القامة، رث الثياب، ذا مشية مميزة، يسير كأنه يحجل، أصلع الرأس إلا من شعيرات قليلة على الجوانب الثلاثة، معتل الصحة، حافي القدمين في أغلب الأحيان.

ولكنه مع ذلك كان متزوجا من امرأة أطول منه قامة، وأكثر امتلاء،

تعنى بنظافة جسدها وثيابها، وتتعطر بتلك العطور الرخيصة التي تبتاعها الفلاحات من السوق أو من الباعة الجائلين، وتبدو بوجهها المستدير المشرق كزهرة متفتحة من الزهور البرية التي تنمو على حواف الترع.

كان اسمها مباركة. وربما كان حريا بهذا الاسم أن يتغير إلى اسم آخر أنيق مثل نادية أو سامية لو أنها ولدت لأب متيسر الحال. ولكن للقدر دائما تصاريفه وأحكامه.

وكانت مباركة على ملاحظتها راضية قانعة بما قسم لها: بجابر، وبالفقر. وكانا لديها رفيقين لا يفارقانها. ولكنها كانت سببا في حلم الثراء الذي تملك من زوجها حتى أفسد عليه حياته البسيطة. فكان يتعجل الوصول إلى المال بأية وسيلة حتى يعوض به النقص الذي يحسه أمامها.

ولم يكن ذلك مطلبيا سهل المنال لشخص مثله. فلم يكن له من العقل وسعة الأفق ما يعينه على تلمس السبل الموصلة إلى النقود. فحتى السرقة والعياذ بالله تقتضى من مهارات الذكاء والخفة وسرعة البديهة وقوة الأعصاب ما لا يتوفر لجابر.

لكن الأمل ما برح يراوده، ويعاوده، ويدور حوله كذبابة لحوح. فلم يكن من الممكن مهما بدت الأبواب موصدة أن يثوب إلى رشده. ولم يكن له رشد من الأصل حتى يثوب إليه.

وظل جابر يجرب... ويجرب.

جرب زراعة القطن. ولم لا؟ أليس هو الذهب الأبيض الذى يتغنى به الصبية والنسوة عند جنينه، والذى ينتظره الفلاحون حتى يدفعوا المهور، ويزوجوا البنات؟

لكن فال جابر خاب. فلم تكن قطعة الأرض الصغيرة التي يزرعها لتحقيق له العائد

الذى تمناه. وأسقط فى يده. فعاد إلى بيته حزينا مكتئبا يعيد حساباته، ويفكر، ويدبر، ويقدر، ويقرر.

وجرب زراعة القمح. فما أن بدت سنابله مشربنة على سوقها حتى طفق يمضى وقته فى تأملها مستبشرا مزهوا. فكأنها فى عينيه الذهب الذى يتطلع إليه باصفرارها. ومن دقيق القمح يصنع خبز يستغنى به مثل جابر لو ناله عن الإدام. فهو خبز شهى لا يحتاج معه إلى جبن أو ملح. كما أن ثمن القمح فى ارتفاع. هكذا فكر جابر. حتى خطر بباله أن يطحن القمح كله، وأن تخبزه امرأته ليبيعه خبزا فيكون ربحه أكبر. لكن مباركة أفهمته صعوبة ذلك. فاكتمفى ببيع القمح. وكان عائده أقل من عائد القطن لسوء الحظ.

تألم جابر حتى أرقه الألم. وواسته زوجه حتى تما لك نفسه، وعاد إلى محاولاته. فجرب زراعة الذرة. ومن الذرة يصنع خبز أقل جودة من خبز القمح. لكن جابر كان قد سمع عن صنف من الذرة يعطى محصولا ضخما يضاعف له الكسب ضعفين. وقد فعل. فجاء بهذا الصنف الممتاز، ومضى به إلى مقام المتوكل فطاف حوله وهو يحمل الذرة ملتمسًا البركة. ثم إلى الحقل فزرع وروى وسمد وعنى عناية المستميت حتى حصد. وقد حسن حظه هذه المرة. فجاء المحصول وفيرا كما أراد. ولكن.. ما أبعده عن تحقيق حلم الثراء.

تنفس جابر الصعداء. وأغراه التوفيق الضئيل الذى أصابه بالمشاورة على طريق الهدف. فجرب زراعة الشعير. إنه طعام البهائم. ولكن طموح جابر يرى ما هو أبعد. فقد سمع أن من الشعير يصنع شراب مرتفع الثمن. يقولون إنه حرام. ولكن عقل جابر قد أغلق على سعاره. فلم يعد يهتم بحرام أو حلال. وكتم الفكرة عن زوجه حتى لا تقاومه. فلما أن الألوان، وجد أنه لا يستطيع، وإن استطاع فلن يبيع. لأن الناس من حوله لا يشترون مثل هذا الشراب.

وأكلت البهائم شعير جابر. وجرب زراعة الفول. وأقسم على امرأته أن تبيعه ناضجا للأكليين فبرت بقسمه. وكانت تحفظ له النقود فى علبة حتى يعود فيعدها لاهثا، ويسرع بإخفائها حتى نفد الفول. فعد جابر نقوده، ووجد أنه كان يسعى إلى سراب.

وزرع جابر البرسيم. وكان يبيعه بالقيراط. لكن دخله من البرسيم أحبطه.

ثم زرع الفلفل، فثمر ملونا زاهيا. منه الأخضر، ومنه الأحمر، ومنه الذي يجمع لونين  
فى ثمرة واحدة. ولم يأمن جابر على فلفله تاجرا إن لم يخن فإنه سيذهب ببعض الربح على  
الأقل. بل حمل إلى السوق ميزانا استعاره، وباع محصوله للمستهلك مباشرة، مفترشا  
الأرض، مناديا على بضاعته. ولكن أمل الثروة ظل بعيد المآل.

كان جابر أشبه بعءاء فى سباق لا ينتهى. كان يسابق طمعه وجشعه فلا يسبقهما،  
فيزداد إصرارا واستماتة. وهكذا جرب زراعة القصب، وباعه للصغار. ثم جرب زراعة  
الطماطم، وحملها بئورها مع الميزان إلى السوق. فافترش، وباع، ونادى. وتفنن فى نداءاته.  
فكان منها ما يشير فيه إلى تذبذب أسعار الطماطم، فيصفها بالجنونة قائلا:



- قرب من الجنونة.

ياعم يا أكال.

غالية لكن مضمونة.

وأكلها موال.

قرب من الجواهر.

وقل لى: هات ياخال.

من زرع يدى حلوة.

حملها ياجمال.

وكان منها أيضا ما يصيح به متقافزا مثل:

- بعناها بالخسارة.

والأمر للخلاق.

ورجعنا بالعبارة.

رزقى على الرزاق.

وجاء إلى جابر ابن عمته برهان الشامي قائلا:

- اسمع يا جابر، عليك بزراعة البطاطس.

قال جابر باهتمام:

- لماذا يا برهان؟

أجاب برهان مشجعا:

- جرب وسترى.

وجرب جابر البطاطس، وجرب الباذنجان، وباعهما بنفسه. لكنه لم يصل إلى غرضه.

وذات ليلة، قال لامرأته:

- اسمعي يا مباركة: لن ينفعا إلا زراعة الفاكهة.

ووجعت مباركة قائلة:

- الفاكهة مرة واحدة.

تسأل جابر مستنكرا تحفظها:

- ولم لا؟

قالت متوجسة:

- وهل تقدر على زراعة الفاكهة؟

أجاب مزمجرا:

- وأزرع الذي لا يزرع يا مباركة. أتستقيليني؟

ردت مهدئة:

- حاشا لله يا جابر. لكن زراعة الفاكهة تحتاج إلى خبرة.



قال معبرا بذراعيه عن توتره:

- نتعلم.

استطردت قائلة:

- وتكاليف... ويا عالم.

قال وهو يقف منهيًا الحوار:

- نديرها... هي كلمة وقتلتها: نزرع فاكهة.

سكنت مباركة مفوضة أمرها إلى الله. وجرب زوجها زراعة الفاكهة. ففشل فيها فشلاً ذريعاً، وفقد ما كان قد ادخره من مال قليل، وازداد ضيقه بفقره وخيبته.

\* \* \*

وذات يوم، ذهب جابر إلى برهان ابن عمته زائراً، فوجد عنده اثنين من أصدقائه هما: صالح الحليني وعلي بن نويهى. ورحب به برهان قائلاً:

- خطوة عزيزة. أين أنت يارجل؟

أجاب جابر متثاقلاً:

- أجرى على رزقى يابرهان.

قال صالح مداعباً:

- تجرى يا ابن آدم جرى الوحوش.

قال جابر مشيحاً بيده:

- لا وحوش ولا جحوش. لا جرى ينفع، ولا مشى يشفع.

لا حلال يسد، ولا حرام يمد.

أدرك الرجال مدى هم جابر، فقال على فى قلق:

- خير يا جابر؟

رد جابر بصوت منخفض:

- ومن أين يأتي الخير؟

قال صالح مواصلا المداعبة:

- زرعناها بلح الشام، طلعت عنب اليمين؟

انفجر جابر صائحا:

- زرعناها.. والله العظيم زرعناها. زرعت القطن والقمح والذرة والشعير والفل والبرسيم والفلفل والقصب ولطماطم والبطاطس والباذنجان والفاكهة. لكن المنحوس منحوس.

قال برهان مشققا:

- مرة تصيب، ومرة تخب. حال الدنيا يا جابر.

تذمر جابر قائلا في لهجة الحاسد:

- وغيرونا يصيبها من غير حساب.

قال على في نبرة رضاء:

- سبحان العاطي الوهاب.

وأيده صالح قائلا:

- يارجل: احمد الله.. ولا تكفر. هو مقسم الأرزاق. كله بأمره. حر في ملكه.

قال جابر:

- ونعم بالله. لكن ربنا أمرنا بالسعى.

قال برهان:

- وقد سعيت يا أخى. وأخذت نصيبك. اشكر الله يزيديك من فضله. لا حول ولا قوة إلا بالله.

انتفض جابر وهو يقذف الكلمات مشتتة من فمه:



- أساوى الناس يا عالم. الناس تعيش، وتاكل الشهد، وتلبس الحرير، وتسكن القصور، وتركب الخيل. ونحن نشقى ونكدح، ونظل فى قاع الدنيا.

قال على فى أسى:

- اتق الله يا جابر. ربنا أعطاهم.

قال جابر معاندا:

- الرزق يحب الخفة.

كان حلم الفنى قد جثم على مخه، فلم يعد يطيق فيه مخالفة أو مراجعة.

\* \* \*

وشاعت الحكاية فى القرية كلها، وتندر بها الناس، ولاحقه الصبية بالسخرية. فكانوا يسيرون خلفه مرددين:

- يا جابر يا شاطر.

يا صاحب القناطر.

يا عابد الفلوس :

المال عليك يدوس.

يا زارع الشعير :

هم الذهب كبير.

روى يدمه الفول.

والناس عليه تقول:

يا بائع البرسيم.

الحمل بالمليم.

وزاده الاستهزاء إصرارا على هدفه، لكنه لم يهتد إلى وسيلة مناسبة. وأراد الصديق العريض- وكان من الأشقياء المعروفين- أن يعيث بهذا الأبله. فجاءه زائرا، وقال له:

- ماذا تساوى الدنيا بغير أن نعيش؟ وكيف نعيش إلا بالمال؟ المال زينة الحياة الدنيا.

وتأثر جابر بحديث ضيفه، فقال:

- أى والله يا صديق، لا قيمة للحياة بغير المال. وقد سلكت إليه مسلك العمل، فلم أتل إلا الفتات.

قال الصديق فى خبث:

- إنك أخطأت الطريق إلى غايتك.

قال جابر متعجباً:

- لم يبق إلا أن أسرق أو أنصب.

قال الصديق مصطنعاً الخلق:

- معاذ الله يا أخی. أنت لست أهل ذلك. أقصد أنك لم تبذل جهدك فى موضعه الصحيح الذى يقربك مما تريد.

هتف جابر فى لهفة:

- كيف؟

أجاب الصديق فى دهاء:

- لأنك زرت الزرع فى أرضك.

قال جابر ساخراً:

- وهل تريدنى أن أزرع فى أرض غيرى؟

رد الشقى:

- بل تزرع فى أرضك، ولكن لا تزرع الزرع!

تساعل جابر فى دهشة:

- وماذا أزرع يا صديق؟

أجاب الماكر بوجه جاد:

- تزرع الحيوانات!

حدق جابر في صاحبه مذهولاً، ثم سأله:

- وهل تزرع الحيوانات أيضاً؟

قال الصديق بنبرة الواثق:

- هذا هو ما يؤخرك، ألا تعلم أنها تزرع، وتعود على زارعها بالكسب الوفير؟

جرب زراعة الماعز.

قال جابر كمن أصابه مس:

- يا للخبل! زراعة الماعز، ولماذا الماعز بالذات؟

قال الصديق يستقزه:

- يجب أن تبدأ بداية متواضعة. على قدر طاقتك. ليس من الحكمة أن تبدأ مباشرة

بزراعة الضأن. فهذا من شأن كبار الزراع، والوجهاء.

غضب جابر، وقال:

- وأنا لست أقل من أحد. أنا رجل وابن رجل. والله لأزرع الجاموس مباشرة.

تظاهر الصديق بالفرح قائلاً:

- الجاموس مرة واحدة. يا رجل: ابدأ بالحمير.

قال جابر بازدياد:

- الحمير.

واصل الصديق مخفياً سروره:

- أو حتى بالبقر.

قال جابر بأنفة:

- وما رأيك في الجمال؟

أجاب الصديق متمهلاً:

- الجمال.. الجمال..

ثم استطرد وهو يعتدل في مجلسه:

- هذه زراعة العرب الأصيلة. غير أنها تحتاج إلى تربة رملية.. إلى صحراء.

قال جابر بلهجة المقتدر:

- أتى لها بالرمل ولو حملته على رأسي.

انتشى الصديق لحماسة، فقال في حبة تمثيلية:

- لكنها تبطن حتى تنبت.

سأله جابر في قلق:

- والجاموس؟

أجاب الصديق مشجعاً:

- سرعان ما ينبت.

قال جابر متفائلاً:

- عظيم. أزرع الجاموس.

ثم تساءل كالمأخوذ:

- ولكن.. ما هي بذوره؟

قال المخادع، وهو يكتم ضحكه:

- الجين القريش طبعاً .

وعاد جابر يسأل:

-ومتى أبنرها؟

رد الصديق بثبات:

- إن زراعة الجاموس يا صاحبي ممكنة في كل وقت. فإذا زرعت في الربيع، نبت في الصيف، وإذا زرعت في الصيف، نبت في الخريف، وإذا زرعت في الخريف، نبت في الشتاء، وإذا زرعت في الشتاء، نبت في الربيع.

\* \* \*

وفي اليوم التالي، أسرع جابر إلى السوق، فاشترى خمسين قطعة من الجين، وذهب بها إلى حقله، فزرعها بعناية على مسافات متساوية. ثم ذهب إلى صاحبه قائلاً كتميز مجتهد:

- بذرت ياصديق البنور.

قال الصديق في إعجاب كاذب:

- حياك الله.. ما هذا النشاط؟ هكذا تكون الهمة، وإلا فلا.

انشرح صدر جابر، وانبسخت أساريره. فتابع الصديق متهمكاً:

- يمثل ذلك يكون الفوز والفلاح.

ثم استطرد مشيراً بإصبعه:

- ولكن.. لا تتسنى عند الحصاد. فلي عندك مكافأة كبيرة.

قال جابر بامتنان:

- ياسلام، أنساك! إنك تستحق كل خير، وفضلك على ما حييت.

لا ينكر المعروف إلا جاحد.

قال الصديق مشيحاً بيده:

- دعك من هذه المجاملات، وقل لي: ما هي بالضبط مكافأتي؟

قال جابر مراوغاً:

- كلّي لك يا صديق.

اعترض الصديق قائلاً:

- كسبنا صلاة النبي. لا سيدي. لا تأكل عقلي بالكلام.

قال جابر مستطلعاً:

- اطلب ما تشاء.

قال الصديق مستمتعاً بالموقف:

- عشر جاموسات.

استكثر جابر المطلب، فقال مردداً:

- عشر جاموسات!

قال الصديق مشترطاً:

- إنّا.

سايره جابر، وقد عقد العزم على أن ينكث بوعده قائلاً:

- أمرك يا صديق.. الأمر لله. لكن قل لي: كيف يروى الجاموس؟

أجاب الخبيث:

- باللين يا جابر.

شبهق جابر قائلاً:

- باللين. يا للفرامة! كم مرة؟



أجابه الصديق:

- مرة كل يومين.

قال جابر خائفاً:

-والسماد؟

عاجله الصديق قائلاً:

- بالقشدة.. مرتين.

روع جابر، فقال:

- لكن القشدة غالية جداً. من أين لى كل هذا؟

قال الصديق يحفزه:

- لا تنس أنك ستحصل ثروة.

\* \* \*

وفعل جابر مخلصاً ما أشار به صاحبه، وأخفى سره عن الناس، وكذلك فعل الصديق ليتم خدعته.

وذاث يوم، سار جابر فى حقلة مختالاً يبشر نفسه بمحصول الجاموس، فاصطدمت قدمه بجذر قديم فى الأرض ظنه قرن جاموسة قد نبت، فصاح بجاموسته فى سعادة:

- أول الطرح نطح!

١٩٩١ / ٧٨٢٢	رقم الإيداع
٩٧٧-١٠-٠٥٠٨-١	الترقيم الدولي